

## DOMANDE - FRAGEN

1. Si chiede di conoscere l'ammontare delle eventuali spese di pubblicazione bando e pubblicità (anche se a carico della ditta aggiudicataria) nonché eventuali spese per le relative pubblicazioni di esiti di gara.
2. Si chiede di conoscere l'ammontare degli eventuali costi di segreteria sostenuti (anche se a carico della ditta aggiudicataria), escluse spese di bollo e registrazione contratto.
3. Si chiede di confermare che le spese contrattuali da voi quantificate all'interno del Disciplinare in € 600/€ 700 circa, comprende anche il versamento dei diritti di segreteria;
4. Si chiede di confermare che nell'ambito della documentazione amministrativa, non sarà necessario presentare, con riferimento all'art. 80 del D.Lgs 50/2016, né la dichiarazione persona fisica né la dichiarazione persona giuridica in quanto il modello allegato A1 prevede la possibilità da parte del firmatario dello stesso, di dichiarare l'assenza di cause ostative anche in nome e per conto di tutti i soggetti di cui al comma 3 del succitato articolo;
5. Si chiede di confermare che è possibile usufruire di un'ulteriore riduzione del 30% sul valore della cauzione provvisoria e definitiva, così come indicato agli artt. 93 e 103 del D.Lgs. 50/2016 semplicemente allegando copia di uno dei seguenti documenti:
  - rating di legalità o della attestazione del modello organizzativo, ai sensi del decreto legislativo n. 231/2001 oppure
  - copia certificazione social accountability 8000 oppure
  - copia certificazione ISO 27001 riguardante il sistema di gestione della sicurezza delle informazioni.Tale riduzione sarà aggiunta alla percentuale del 50% concessa in funzione del possesso della Certificazione ISO 9001.
6. Si chiede di confermare che il valore del pasto di € 5,60 sia comprensivo dell'IVA 4%.
7. Si chiede di confermare come dovrà essere formulata l'offerta economica VALORE BUONO PASTO € 5,60 – SCONTO + IVA 4% (quindi offerta iva esclusa) Oppure VALORE BUONO PASTO € 5,60 – SCORPORO IVA 4% – SCONTO + IVA 4% (quindi offerta iva inclusa).
8. Si chiede di confermare che il prezzo del menu da concordare con l'esercente per la fornitura del servizio oggetto dell'appalto, dovrà essere pari complessivamente a € 8,60 (cioè valore buono € 5,60 + € 3,00 quota in contanti a carico del dipendente)
9. Si chiede di confermare che a fronte dell'erogazione di un pasto di importo inferiore a € 8,60 (menu a valore), l'esercente che erogherà il servizio non sarà obbligato ad incassare la quota in contanti a carico del dipendente pari a € 3,00.
10. Si chiede di poter conoscere il numero delle transazioni /anno.
11. Si chiede di conoscere il programma attualmente utilizzato dal vostro rispettabile ente per la rilevazione delle presenze.
12. Si chiede di confermare che la relazione richiesta nell'ambito dell'offerta tecnica e relativa alla rete esercizi, potrà contenere soltanto l'indicazione del numero dei locali offerti e la loro dislocazione rispetto alle sedi di cui all'allegato A, mentre l'elenco dettagliato degli stessi esercizi potrà esservi consegnato solo in caso di aggiudicazione.
13. Si chiede di meglio precisare, con riferimento alla dislocazione degli esercizi rispetto alle sedi di cui all'allegato A, quale sarà la distanza massima considerata valida, da voi indicata con il termine "immediate vicinanze delle strutture dell'Amministrazione comunale".

## RISPOSTE – ANTWORTEN

- |   |  |
|---|--|
| 1. Non vi sono costi per pubblicazioni.   | 1. Es bestehen keine Kosten für Veröffentlichungen.  |
| 2. Non vi sono diritti di segreteria.   | 2. Es bestehen keine Sekretariatsgebühren.   |
| 3. Vedi risposta n. 2.  | 3. Siehe Antwort Nr. 2.  |
| 4. Per la partecipazione alla gara va compilato l'allegato A1 (ed eventuale A1 bis) come predisposto dalla stazione appaltante. | 4. Um an dem Wettbewerb teilzunehmen, muss der Bieter die Anlage A1 (und eventuell die Anlage A1 bis) ausfüllen, wie von der |

5. Si conferma quanto indicato nel disciplinare:

a pag. 25,

"Nei contratti di servizi e forniture, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 30 per cento, non cumulabile con le riduzioni di cui alle lettere precedenti, per gli operatori economici in possesso del rating di legalità o dell'attestazione del modello organizzativo, ai sensi del decreto legislativo n. 231/2001 o di certificazione social accountability 8000, o di certificazione del sistema di gestione a tutela della sicurezza e della salute dei lavoratori, o di certificazione OHSAS 18001, o di certificazione UNI CEI EN ISO 50001 riguardante il sistema di gestione dell'energia o UNI CEI 11352 riguardante la certificazione di operatività in qualità di ESC (Energy Service Company) per l'offerta qualitativa dei servizi energetici e per gli operatori economici in possesso della certificazione ISO 27001 riguardante il sistema di gestione della sicurezza delle informazioni."

A pag. 26:

"Per fruire dei benefici sub A. o B., l'operatore economico deve consegnare in sede di gara copia delle certificazioni relative, inserendole nella busta virtuale A "documentazione amministrativa."

A pag. 54:

"Per la cauzione definitiva non si applicano i benefici e le riduzioni di cui all'art 93, comma 7 del D.Lgs. 50/2016"

La riduzione del 50% della cauzione connessa al possesso della certificazione ISO non viene applicata, in quanto la cauzione provvisoria richiesta è già dell'1% anziché del 2%, ai sensi della normativa provinciale.

6 Il valore del buono pasto di € 5,60 è comprensivo di IVA 4%.

**7. A parziale rettifica del disciplinare di gara, si comunica che l'offerta economica va formulata come ribasso percentuale sul prezzo totale indicato sul Portale al netto di IVA, ossia su €**

Vergabestelle erstellt.

5. Die Angaben der Ausschreibungsbedingungen werden bestsätigt:

Seite 25 :

„Bei Verträgen für Dienstleistungen und Lieferungen wird der Betrag für die Kautions und seine eventuelle Erneuerung, für Wirtschaftsteilnehmer im Besitz des Legalitätsratings oder der Bescheinigung des Organisationsmodells, im Sinne des Legislativdekretes Nr. 231/2001 oder der Bescheinigung des Management- und Zertifizierungssystem accountability 8000, oder der Bescheinigung über die Zertifizierung des Arbeitsschutzmanagementsystems, oder der Zertifizierung OHSAS 18001 oder der Zertifizierung UNI CEI EN ISO 50001 in Bezug auf das Energiemanagementsystem oder der UNI CEI 11352 in Bezug auf die Zertifizierung des Qualitätsmanagements von ESC (Energy Service Company) für das qualitative Angebot der Energiedienstleistungen und für die Wirtschaftsteilnehmer im Besitz der Zertifizierung der ISO/IEC 27001 in Bezug auf das Managementsystem für Informationssicherheit, um 30 Prozent reduziert, nicht kumulierbar mit den in den vorhergehenden Buchstaben genannten Reduzierungen"

Seite 26:

„Um die unter A.) und B.) vorgesehenen Begünstigungen in Anspruch nehmen zu können, muss der Bieter im Zuge der Ausschreibung eine Kopie der jeweiligen Bescheinigungen abgeben, wobei diese in den virtuellen Umschlag A, Verwaltungsunterlagen eingefügt werden müssen."

Seite 54:

"Für die endgültige Kautions gelten die Begünstigungen der Reduzierung gemäß Art. 93, Abs. 7 des GvD 50/2016 nicht."

Die Reduzierung um 50% der Kautions bei Besitz der ISO-Zertifizierung wird nicht angewandt, nachdem die geforderte provisorische Kautions schon mit 1% anstatt mit 2% angegeben wurde, wie dies die Landesgesetzgebung vorsieht.

6. Der Wert des Essensgutscheins beträgt € 5,60, inklusive 4% MwSt.

**7. Wir teilen Ihnen mit, dass in teilweiser Abänderung der Ausschreibungsbedingungen das wirtschaftliche Angebot als prozentueller Abschlag auf den Gesamtbetrag von € 236.538,46**

236.538,46.

8. La quota di compartecipazione a carico del dipendente ammonta a minimo € 3,00; l'importo pagato dal dipendente può essere superiore ai € 3,00, non inferiore.

9. Il fruitore del servizio è obbligato a pagare almeno la quota di partecipazione di € 3,00.

10. Il numero delle transazioni annuali è il seguente:

2015: 18370

2014: 17723

2013: 16647

2012: 15093

2011: 15630

2010: 14644

11. Il programma attualmente utilizzato per la rilevazione presenze è l'AscotWeb

12. Nella relazione della rete degli esercizi non è necessario indicare i nomi degli esercizi stessi, ma è sufficiente l'indicazione del numero dei locali offerti e la loro dislocazione nell'ambito delle zone di cui all'allegato A, oltre alle loro caratteristiche (bar, ristorante, self service,...).

13. Con riferimento all'allegato A, si precisa che con „immediate vicinanze“ o „nei pressi“ o „presso“ si intende una distanza massima di 1 km in linea d'aria.

(esklusive MwSt.) welcher auf dem Portal angegeben ist, formuliert werden muss.

8. Die Beteiligung des Mitarbeiters beträgt mindestens € 3,00, wobei der vom Mitarbeiter bezahlte Betrag auch höher als € 3,00 sein kann, nicht jedoch geringer.

9. Der Nutznießer des Dienstes ist verpflichtet, mindestens die Beteiligungsquote von € 3,00 zu bezahlen.

10. Die Zahl der jährlichen Transaktionen beträgt:

2015: 18370

2014: 17723

2013: 16647

2012: 15093

2011: 15630

2010: 14644

11. Das derzeit für die Erhebung der Anwesenheiten verwendete Programm heißt AscotWeb.

12. Im Bericht des Betriebsnetzes ist es nicht notwendig, die Namen der Gaststätten anzugeben, sondern es ist ausreichend, wenn die Anzahl der angebotenen Betriebe und ihre Lage innerhalb der Zonen gemäß Anlage A mit ihren Eigenschaften (z.B. Bar, Restaurant, Self-Service, ...) angegeben wird.

13. Bezüglich der Anlage A wird klargestellt, dass unter „in unmittelbarer Nähe“ bzw. „in der Nähe von“ eine maximal zulässige Entfernung von 1 Km Luftlinie zu verstehen ist.

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE - DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

- avv. RA dott.ssa Daniela Cinque -

